

›DAD‹ Daten-Aktualisierungs-Dienst für Großkücheneinrichter Info-Online

III | 2021

TIPP: ›DAD‹-Installation
(via FTP)

›DAD‹-Kooperations-Partner
News III | 2021

Termine IV | 2021



»DAD«-Kooperations-Partner

News III | 2021

Rational: Schnellere Erholung

Rational hat seinen Halbjahresbericht 2021 veröffentlicht und erwartet eine schnellere Erholung von der Corona-Krise

Bereits im Juli hatte Rational frühzeitig die Umsatz- und Ergebnissituation sowie eine Verbesserung der Jahresprognose für Umsatz und Ergebnis in einer Ad-hoc-Meldung bekanntgegeben. Nun liegt der Halbjahresbericht 2021 mit vollständigen Geschäftszahlen vor. Das Unternehmen erwartet eine schnellere Erholung von der Corona-Krise.

Mit Umsatzerlösen in Höhe von 211,6 Millionen Euro im zweiten Quartal 2021 konnte Rational den Umsatz des zweiten Quartals 2019 (205,1 Millionen Euro) und damit das Vorkrisenniveau leicht um drei Prozent übertreffen. Im Vergleich zum Corona-bedingt sehr schwachen Vorjahresquartal beträgt das Wachstum 81 Prozent (Vorjahr: 116,8 Millionen Euro). Nach sechs Monaten liegt der Umsatz mit 379,3 Millionen Euro um 27 Prozent über dem ersten Halbjahr 2020, nur noch rund fünf Prozent unter dem Niveau des ersten Halbjahres 2019.

In den letzten Monaten erlebte Rational eine erfreuliche Entwicklung in nahezu allen Märkten weltweit. Ob sich die Erholung der ersten sechs Monate 2021 fortsetzt, hängt aus Sicht von Dr. Stadelmann ganz wesentlich von zwei Faktoren ab: Zum einen, ob es wieder zu stärkeren Einschränkungen des täglichen Lebens aufgrund neuer Ausbrüche von Corona kommt. Zum anderen ist es die Versorgungslage mit Vorprodukten.

Sollten sich negative Effekte auf die Geschäftsentwicklung im zweiten Halbjahr durch die beschriebenen Szenarien ergeben, rechnet der Vorstand mit einer sich abschwächenden Geschäftsdynamik bei höheren Kosten. Wenn die beschriebenen Risiken nicht oder nur in geringerem Umfang eintreten, wird die Umsatzsteigerung für das Geschäftsjahr 2021 bei 15 bis 20 Prozent erwartet.

www.rational-online.com · www.trendkompass.de

»DAD« Kooperations-Partner

Folgende Firma ist in Zukunft nicht mehr im »DAD« gepflegt verfügbar:

■ Miele & Cie KG, Gütersloh – ab III | 2021

Die Datenbestände ausgeschiedener Hersteller werden **nicht automatisch** gelöscht, sondern sind vom Anwender gegebenenfalls manuell über »Datei; Datenwartung« zu löschen. Wir bitten, dies zu berücksichtigen. Sollten Sie z.B. die Miele-Daten weiterhin **aktuell gepflegt** benötigen, raten wir dazu, mit dem Hersteller direkt Kontakt aufzunehmen und auf den »DAD«-Bedarf hinzuweisen.

TIPP: »DAD«-Installation (via FTP)

Wussten Sie schon? [...] Wahlweise können jetzt »Nur neue DAD-Daten zur Auswahl« oder aber »Komplette DAD-Daten zur Auswahl« vorausgewählt werden. Je nachdem werden nur die seit der letzten »DAD«-DVD überarbeiteten oder sämtliche »DAD«-Gruppen zum Download angeboten.

Vermehrt werden die »DAD«-Daten online per »DAD«-Installation (via FTP)« geladen. Ca. 60% der »DAD«-Nutzer aktualisieren die Daten zwischen den »DAD«-Terminen via FTP. Etwa 15% der »DAD«-Nutzer haben die kompletten DVD-Daten via FTP abgerufen.

Gerade auf Grund Materialpreis-bedingter Teuerungszuschläge haben einige Hersteller kurzfristig TZs bzw. neue Preislisten und Produktkataloge aufgelegt. Zur Zeit haben 10 Hersteller in der »DAD«-Mailbox einen TZ. Der jeweilige TZ ist in der TZ-Spalte eingetragen: Beispiel: TZ-Eintrag 0,06 entspricht 6% TZ. Über »Nur neue DAD-Daten zur Auswahl« mit der Option »Neueste zuerst anzeigen« **1** werden die »DAD«-Gruppen nach Datum sortiert zur Auswahl aufgelistet. Mit dem grünen Häkchen (Markieren) kann dann zur Installation ausgewählt werden.

Die FTP->DAD«-Daten-Installation wird mit dem untersten Ikon gestartet. Wenn nur die TZ-Preise aktualisiert werden müssen, kann die Einstellung auf die Häkchen »Geräte Daten in WinDelta PMS installieren« **2** und »Preise überschreiben« **3** beschränkt werden. Die Installation läuft dann erheblich schneller durch. Dabei ist zu beachten, dass geänderte Haken beim nächsten Mal identisch vorgegeben werden. Mit »Standardwerte« kann auf die »normale« Auswahl zurückgeschaltet werden!

WinDelta® PMS

Termine IV | 2021*

Alle Angaben und Termine ohne Gewähr

07.10.2021 [Donnerstag]:

WinDelta®PMS Servicemodul-Schulung, Paderborn

21./22.10.2021 [Donnerstag/Freitag]:

WinDelta®PMS Grundlagen-Schulung, Paderborn

04.11.2021 [Donnerstag]:

WinDelta®PMS Profi-Schulung, Paderborn

11./12.11.2021 [Donnerstag/Freitag]:

WinDelta®PMS Grundlagen-Schulung, Paderborn

02.12.2021 · »DAD«-DVD-Update IV | 2021

* Auf Grund der Corona-Situation ist derzeit die Teilnehmerzahl bei Schulungen bis auf Weiteres auf 4 Teilnehmer begrenzt. Alternativ werden vermehrt Individual-Schulungen zu individuellen Terminen angeboten, die auch mit geringerer Teilnehmerzahl möglich sind.



?	FOS-THEK	«
	FOS-UBKS	«
	FOS-WARM	«
	FOS-WKUE	«
✓	FOS-XTRA	«
✓	HND-KOMP	«
✓	IXA-ELHA	«
✓	IXA-ELSP	«
✓	IXA-ELVB	«
✓	IXA-ELZB	«
✓	IXA-LUFT	«
✓	IXA-PLHA	«
✓	IXA-SONS	«
✓	IXA-TLHA	«
✓	SAR-CHIN	«
✓	SAR-DAMP	«
✓	SAR-EINZ	«
✓	SAR-EISW	«
✓	SAR-FROS	«
✓	SAR-GERA	«
✓	SAR-GETR	«
✓	SAR-GNBH	«
✓	SAR-GSPM	«

WinDelta PMS 2020 9.31f - [FTP-DAD-Installation...]

Ausgabe Auftrag Service Extras Fenster Hilfe + - *

Gruppeninhalt:	Preisliste	Änderung	EK-Preis:	TZ:	Währun:	Sprachen:	Geräte:	2D-Daten:	3D-Daten:	Bilder:	Preislisten:	Pro
Vending Geräte	06.21	08.21	€				349 Stk	434 Stk	217 Stk	236 Stk	349 Stk	
Spülmaschinen und Zubehör	04.21	08.21	€				66 Stk	100 Stk	50 Stk	36 Stk	64 Stk	
Eiswürfelbereiter	06.21	08.21	€				14 Stk	24 Stk	12 Stk		14 Stk	

DAD-Installation (via FTP)

Bitte wählen Sie eine Funktion:

FTP-DAD-Installation: (Nur Neue)

1 Nur neue DAD-Daten zur Auswahl

☒ Neueste zuerst anzeigen

FTP-DVD-Installation: (Alle)

Komplette DAD-Daten zur Auswahl

☐ Neueste zuerst anzeigen

☐ Komplette DAD-Daten vorab downloaden

Abbrechen

FTP-DAD-Installation...

Dateninstallation starten:

Stammdaten: D:\WD32-931\DAT\ Frei: 707.318 MB

Geräte:	2D-Daten:	3D-Daten:	Bilder:	Texturen:	LV-Texte:	Argumente:	Zubehör:	Gesamt:
415 Stk	534 Stk	267 Stk	927 Stk	0 Stk	104 Stk	0 Stk	8 Stk	2.255 Stk

2 Welche Daten sollen installiert werden:

☒ Geräte-Daten in WinDelta PMS installieren

☐ Artikelbezeichnung überschreiben

☐ Artikelbezeichnung in Kleinbuchstaben

☐ Artikeltext überschreiben

☐ Artikeltext in Kleinbuchstaben

3 ☒ Preise überschreiben

☐ Installationsdaten überschreiben

☐ Installationsdaten ohne Texte

☐ Symbole überschreiben

☐ Bilder installieren

☐ Preislisten, Prospekte und Technik installieren

☐ Texturen installieren

☐ LV-Texte installieren

☐ Argumentationslisten installieren

☐ Zubehör installieren

☐ Herstellerliste installieren

☐ Datensätze vorher löschen

☐ 3D-Daten in WinDelta PMS installieren

☐ Lieferantendaten einlesen

☒ Datenabgleich mit WinDelta PMS

4 ☒ Auch Preislisten, Prospekte und Technik

☒ Auch Zubehör

☒ Auch verkaufte Artikel ohne Bestand

Übersetzung:

1. Sprache: Original (Deutsch)

2. Sprache:

3. Sprache:

4. Sprache:

☒ Automatisch übersetzen

Standardwerte

☒ Exklusiv starten

Start Abbrechen

Hoch Datensicherheit!

FTP-DAD-Installation... GER: 415 Stk 2D: 534 Stk 3D: 267 Stk Bt: 927 Stk TX: 0 Stk LV: 104 Stk AL: 0 Stk ZU: 8 Stk Frei: 707.339 MB

Bei einer Installation neuer Preislisten sollte die Option »Datenabgleich mit WinDelta PMS« 4 aktiviert werden! Diese »Datenabgleich«-Option bewirkt die Überprüfung, ob derzeit in der Gerätedatenbank vorhandene Geräte, die einer gerade installierten Gruppe zugeordnet sind, auch auf der »DAD«-DVD ebenfalls vorhanden sind. Wenn ein Artikel in der Datenbank der gleichen Gruppe zugeordnet ist (z.B. »MKN-OP85«) und mit dem gleichen Präfix (»MKN-«) beginnt, aber auf der »DAD«-DVD nicht vorhanden ist, wird

er als »alt« eingestuft und bei aktiviertem »Datenabgleich« automatisch gelöscht! So kann der Datenbestand aktuell gehalten werden. Eine Ausnahme besteht, wenn der Artikel einen Lagerbestand hat oder in Rechnungen vorkommt. Dann wird der Artikel nur gelöscht, wenn »Auch verkaufte Artikel ohne Bestand« angehakt ist.

Übrigens: Eine Auswahl weiterer Tipps finden Sie unter www.sws-online.de/pages_service/tipps.php

9.31

»DAD«-Installation (via FTP)

NEUE & AKTUALISIERTE
Datenbanken
Update III | 2021

NEUE »DAD«-DATENBANKEN

Hersteller	Datenbank	
AMBACH	AMB-D850	Serie System 850 Double Service
ANGELO PO	ANG-IC07	Thermik Serie Icon 700

- ▲ — vom Hersteller bei SWS freizugeben
- — Daten nicht verschickt
- — bereits vom Hersteller überprüft
- — Vorab-Bereitstellung, z. Zt. Überprüfung durch den Hersteller

AKTUALISIERTE >DAD<- DATENBANKEN

Hersteller	Datenbank		
ADE	Alle ADE-Gruppen	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 06/21	■
AMBACH	AMB-S850, AMB-S90B, AMB-S90F, AMB-THER	Datenaktualisierung/-ergänzung, Renderfarben	□
ANGELO PO	Alle ANG-Gruppen	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 09/21 Die Datenpflege folgender ANG-Gruppen wird eingestellt: ANG-EISW, ANG-GAMM, ANG-GSPM, ANG-PIZZ, ANG-PKUT, ANG-VBEC, ANG-VBMA, ANG-VITR. Bitte bei Bedarf manuell löschen!	■
ANIMO	ANI-VEND	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 06/21	■
APS	APS-TAFE	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 06/21	■
ASCOBLOC	ASC-A700, ASC-A850, ASC-EINZ, ASC-GETR, ASC-I700, ASC-KUEW, ASC-KUHL, ASC-NASS, ASC-VITR, ASC-ZUBE	Datenaktualisierung/-ergänzung, Renderfarben	□
ASSKÜHL	ASS-CATE, ASS-EKOL, ASS-MIDL, ASS-RAPI, ASS-ROLL, ASS-TECL	Datenaktualisierung; ASS-ECOL, ASS-MIDL, ASS-RAPI, ASS-TECL: Teuerungszuschlag 6,0% ab 06/21; ASS-CATE, ASS-ROLL: neue Preislisten 06/21	■
BONAMAT	Alle BON-Gruppen	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 09/21	■
CAMBRO	Alle CAM-Gruppen	Neue Preise 07/21	■
CHROMONORM	Alle CHR-Gruppen	Teuerungszuschlag 8,0% gültig ab 01.07.2021	■
CLASSEQ	CLA-GSPM	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 09/21	■
COLGED	COL-GSPM	Datenaktualisierung/-ergänzung	■
CONVOTHERM	Alle COV-Gruppen	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 09/21	□
CONTACTO	CTO-TAFE	Teuerungszuschlag 4,0% ab 07/21	■
DECKER	DEK-GSPM	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 04/21	□
EKU	Alle EKU-Gruppen außer EKU-MIKR	Teuerungszuschlag 4,8% bzw. 10,0% ab 08/21	□
FRANKE-COFFEE	FBK-FAFF	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 01/21	■
FEUMA	FEU-GERA	Renderfarben	●
FOSTER	Alle FOS-Gruppen	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 06/21	▲ ■
GGG	Alle GGG-Gruppen	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 07/21	□
GRAEF	GRA-AUFS	Renderfarben	●
HENDI	HND-KOMP	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 07/21	■
INOXAIR	Alle IXA-Gruppen	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 06/21	■
KOHLHOFF	Alle KHT-Gruppen	Teuerungszuschlag 4,0% (KHT-GERA) bzw. 6,0% (Rest) ab 07/21	■
K+T	Alle KUT-Gruppen	Teuerungszuschlag 12,32% ab 07/21 (aus TZ1 4,0% und TZ2 8,0%)	■
KWC	KWC-ARMA	Neue Preise ab 05/21	■
LOTZ	LOX-ARMA	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 06/21	■
METAGRO	Alle MET-Gruppen	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preise ab 09/21	■
MIELE	Alle MIE-Gruppen	Achtung: Hersteller entfällt komplett. Gruppen bitte löschen!	
MKN	Alle MKN-Gruppen	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 07/21	□
MÜLLER	MUE-SPUE	Datenaktualisierung, neue Preisliste 09/21	□
NORDCAP	Alle NOR-Gruppen	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preise 08/21	□
RATIONAL	RAT-DAMP	Datenaktualisierung/-ergänzung	■
RETIGO	RET-DAMP	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 07/21	■
REGALIT	Alle RGL-Gruppen	Datenaktualisierung, neue Preisliste 01/21	■
RHEWA	RHE-WAAG	Datenaktualisierung/-ergänzung	■
ROBOT COUPE	ROB-GERA	Datenaktualisierung/-ergänzung	□
SARO	Alle SAR-Gruppen	Datenaktualisierung, neue Preise 08/21	■
SCHOLL	Alle SHO-Gruppen	Teuerungszuschlag 5,5% ab 08/21	■
STIERLEN	STI-KTM, STI-BSPA, STI-BURL, STI-GSPM, STI-TSPM	Datenaktualisierung/-ergänzung, STI-KTM und STI-GSPM: neue Preisliste 07/21	▲ ■
STOLPEN	STO-SPUE, STO-VER2, STO-VERK, STO-WARM	Datenaktualisierung, Grafikdatenergänzung	□
TOURNUS	Alle TOU-Gruppen	Teuerungszuschlag 9,18% ab 08/21 (aus TZ1 3,0% und TZ2 6,0%), Datenaktualisierung	■
TRUE	Alle TRU-Gruppen	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 07/21	□
UNOX	Alle UNX-Gruppen	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 08/21	■
VISSMANN	Alle VIE-Gruppen	Teuerungszuschlag 4,5% ab 06/21	■
VOLTA	Alle VOL-Gruppen	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 07/21	■
WELBILT	WBT-INDU, WBT-KAFF	Datenaktualisierung/-ergänzung; WBT-INDU: neue Preisliste 05/21, WBT-KAFF: neue Preisliste 08/21	□
WINTERHALTER	WIN-KSPM	Datenaktualisierung/-ergänzung, neue Preisliste 07/21	■
WMF	WMF-KAFF	Datenaktualisierung/-ergänzung	■

>DAD< Info-Line III | 2021

herausgegeben von
SWS SoftWare-Systeme GmbH
Technologiepark 32
33100 Paderborn
Tel. 0 52 51/16 40-0
Fax 0 52 51/16 40-40
info@sws-online.de
www.sws-online.de

- ▲ — vom Hersteller bei SWS freizugeben
- — Daten nicht verschickt
- — bereits vom Hersteller überprüft
- — Vorab-Bereitstellung, z.Zt. Überprüfung durch den Hersteller

PDF-Preislistenseiten wurden bei folgenden Herstellern neu eingebunden oder aktualisiert:

ADE, ANG, ANI, APS, ASS, BON, CLA, COV, DEK, FBK, FOS, GGG, HND, IXA, MKN, MUE, RET, RGL, TRU, UNX, VOL, WBT, WIN

PDF-Prospektseiten wurden bei folgenden Herstellern neu eingebunden oder aktualisiert:

ADE, ANI, BON, COL, FBK, GGG, NOR, UNX, WIN

PDF-Technikseiten wurden bei folgenden Herstellern neu eingebunden oder aktualisiert:

COL, LOX, ROB, TRU, UNX, WIN

(PDF-Einbindungen z. T. nicht bei allen Gruppen der Hersteller)